

Полша-Lublin: Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията
OJ S 57/2016 22/03/2016
Обявление за поръчка
Услуги

Директива 2004/18/ЕО

Раздел I: Възлагащ орган

I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: Kuratorium Oświaty w Lublinie

Пощенски адрес: ul. 3 Maja 6

Град: Lublin

Пощенски код: 20-950

Държава: Полша

На вниманието на: Grzegorz Kotyło

Електронна поща: grzegorz.kotylo@kuratorium.lublin.pl

Телефон: +48 815385217

Факс: +48 815385230

Интернет адрес/и:

Основен адрес на възлагащия орган : www.kuratorium.lublin.pl

Допълнителна информация може да бъде получена от:

Горепосоченото/ите място/места за контакт

Спецификации и допълнителни документи (включително документи за състезателен диалог и динамична система за покупки) могат да бъдат получени от:

Горепосоченото/ите място/места за контакт

Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени: Горепосоченото/ите място/места за контакт

I.2. Вид на възлагащия орган

Друго: rządowa administracja zespolona

I.3. Основна дейност

Образование

I.4. Възлагане на поръчка от името на други възлагащи органи

Възлагащият орган извършва покупка от името на други възлагащи органи: не

Раздел II: Обект на поръчката

II.1. Описание

II.1.1. Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган

Organizacja wypoczynku letniego w 2016 roku dla 2100 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego, ze środowisk ubogich i zagrożonych patologią, w formie 12 – dniowych turnusów kolonijnych.

II.1.2. Вид на поръчката и място на изпълнение или на доставка

Услуги

Категория услуга № 26: Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията
код NUTS PL Polska

II.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки

Обявлението обхваща обществена поръчка

II.1.4. Информация относно рамковото споразумение

II.1.5. Кратко описание на поръчката или покупката/ите

Przedmiotem zamówienia jest organizacja wypoczynku letniego w 2016 roku dla 2 100 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego, ze środowisk ubogich i zagrożonych patologią, w formie 12 – dniowych turnusów kolonijnych. Przedmiot zamówienia jest podzielony na 7 części (zadania):

Zadanie nr I Kolonie na terenie województwa pomorskiego w powiatach: lęborskim, słupskim, wejherowskim.

Zadanie nr II Kolonie na terenie województwa pomorskiego w powiatach: nowodworskim, puckim.

Zadanie nr III Kolonie na terenie województwa warmińsko-mazurskiego w powiatach: etckim, giżyckim, mrągowskim, oleckim, piskim.

Zadanie nr IV Kolonie na terenie województwa lubelskiego w powiatach: lubartowskim, łęczyńskim, parczewskim, włodawskim oraz na terenach: Krasnobrodzkiego Parku Krajobrazowego, Roztoczańskiego Parku Narodowego, Parku Krajobrazowego Puszczy Solskiej.

Zadanie nr V Kolonie na terenie województwa podkarpackiego w powiatach: bieszczadzkiem, jasielskim, krośnieńskim, leskim, sanockim.

Zadanie nr VI Kolonie na terenie województwa małopolskiego w powiatach: nowosądeckim, nowotarskim, suskim.

Zadanie nr VII Kolonie na terenie województwa śląskiego w powiatach: bielskim, cieszyńskim, żywieckim.

II.1.6. CPV код(ове)

92000000 Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията

II.1.7. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): не

II.1.8. Обособени позиции

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: да

Оферти могат да бъдат подавани за всички обособени позиции

II.1.9. Информация относно вариантите

II.2. Обхват на обществената поръчка

II.2.1. Общо количество или обем

2 100 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego, ze środowisk ubogich i zagrożonych patologią.

II.2.2. Информация относно опциите

Опции: не

II.2.3. Информация относно подновяванията

Тази поръчка подлежи на подновяване: не

II.3. Продължителност на поръчката или краен срок за изпълнение

Начална дата 25.6.2016. Завършване 31.8.2016

Информация относно обособените позиции

Обособена позиция №: 1

Наименование на обособената позиция: Organizacja wypoczynku letniego w 2016 roku dla 2 100 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego, ze środowisk ubogich i zagrożonych patologią, w formie 12 – dniowych turnusów kolonijnych

1) Кратко описание

Zadanie nr I Kolonie na terenie województwa pomorskiego w powiatach: lęborskim, słupskim, wejherowskim.

2) CPV код(ове)

92000000 Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията

3) Количество или обем

4) Посочване на различен срок или продължителност

Начална дата 25.6.2016. Завършване 31.8.2016

5) Допълнителна информация относно обособените позиции

Liczba uczestników kolonii: 350.

Обособена позиция №: 2

Наименование на обособената позиция: Organizacja wypoczynku letniego w 2016 roku dla 2 100 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego, ze środowisk ubogich i zagrożonych patologią, w formie 12 – dniowych turnusów kolonijnych

1) Кратко описание

Zadanie nr II Kolonie na terenie województwa pomorskiego w powiatach: nowodworskim, puckim.

2) CPV код(ове)

92000000 Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията

3) Количество или обем

4) Посочване на различен срок или продължителност

Начална дата 25.6.2016. Завършване 31.8.2016

5) Допълнителна информация относно обособените позиции

Liczba uczestników kolonii: 350.

Обособена позиция №: 3

Наименование на обособената позиция: Organizacja wypoczynku letniego w 2016 roku dla 2 100 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego, ze środowisk ubogich i zagrożonych patologią, w formie 12 – dniowych turnusów kolonijnych

1) Кратко описание

Zadanie nr III Kolonie na terenie województwa warmińsko-mazurskiego w powiatach: etckim, giżyckim, mrągowskim, oleckim, piskim.

2) CPV код(ове)

92000000 Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията

3) Количество или обем

4) Посочване на различен срок или продължителност

Начална дата 25.6.2016. Завършване 31.8.2016

5) Допълнителна информация относно обособените позиции

Liczba uczestników kolonii: 250.

Обособена позиция №: 4

Наименование на обособената позиция: Organizacja wypoczynku letniego w 2016 roku dla 2 100 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego, ze środowisk ubogich i zagrożonych patologią, w formie 12 – dniowych turnusów kolonijnych.

1) Кратко описание

Zadanie nr IV Kolonie na terenie województwa lubelskiego w powiatach: lubartowskim, łączyńskim, parczewskim, włodawskim oraz na terenach: Krasnobrodzkiego Parku Krajobrazowego, Roztoczańskiego Parku Narodowego, Parku Krajobrazowego Puszczy Solskiej.

2) CPV код(ове)

92000000 Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията

3) Количество или обем

4) Посочване на различен срок или продължителност

Начална дата 25.6.2016. Завършване 31.8.2016

5) Допълнителна информация относно обособените позиции

Liczba uczestników kolonii: 250.

Обособена позиция №: 5

Наименование на обособената позиция: Organizacja wypoczynku letniego w 2016 roku dla 2 100 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego, ze środowisk ubogich i zagrożonych patologią, w formie 12 – dniowych turnusów kolonijnych

1) Кратко описание

Zadanie nr V Kolonie na terenie województwa podkarpackiego w powiatach: bieszczadzkim, jasielskim, krośnieńskim, leskim, sanockim.

2) CPV код(ове)

92000000 Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията

3) Количество или обем

4) Посочване на различен срок или продължителност

Начална дата 25.6.2016. Завършване 31.8.2016

5) Допълнителна информация относно обособените позиции

Liczba uczestników kolonii: 300.

Обособена позиция №: 6

Наименование на обособената позиция: Organizacja wypoczynku letniego w 2016 roku dla 2 100 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego, ze środowisk ubogich i zagrożonych patologią, w formie 12 – dniowych turnusów kolonijnych

1) Кратко описание

Zadanie nr VI Kolonie na terenie województwa małopolskiego w powiatach: nowosądeckim, nowotarskim, suskim.

2) CPV код(ове)

92000000 Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията

3) Количество или обем

4) Посочване на различен срок или продължителност

Начална дата 25.6.2016. Завършване 31.8.2016

5) Допълнителна информация относно обособените позиции

Liczba uczestników kolonii: 300.

Обособена позиция №: 7

Наименование на обособената позиция: Organizacja wypoczynku letniego w 2016 roku dla 2 100 uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego, ze środowisk ubogich i zagrożonych patologią, w formie 12 – dniowych turnusów kolonijnych

1) Кратко описание

Zadanie nr VII Kolonie na terenie województwa śląskiego w powiatach: bielskim, cieszyńskim, żywieckim.

2) CPV код(ове)

92000000 Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията

3) Количество или обем

4) Посочване на различен срок или продължителност

Начална дата 25.6.2016. Завършване 31.8.2016

5) Допълнителна информация относно обособените позиции

Liczba uczestników kolonii: 300.

Раздел III: Правна, икономическа, финансова и техническа информация

III.1. Условия във връзка с поръчката

III.1.1. Изискуеми депозити и гаранции

Zamawiający nie wymaga od Wykonawców wniesienia wadium.

III.1.2. Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат

Wykonawca wystawi fakturę w terminie do 14 dni po zakończeniu każdego turnusu i prześle ją Zamawiającemu wraz ze sprawozdaniem merytorycznym z realizacji zadania (załącznik nr 7 do SIWZ). Do sprawozdania merytorycznego Wykonawca obowiązany jest dołączyć kserokopie dzienników zajęć, potwierdzonych za zgodność z oryginałem. Zamawiający dokona zapłaty przelewem na konto wskazane przez Wykonawcę w terminie 30 dni od daty otrzymania faktury wraz z pełnym i prawidłowym sprawozdaniem merytorycznym. Za dzień zapłaty uważa się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego. Brak prawidłowego i pełnego sprawozdania lub kserokopii dzienników zajęć wstrzymuje bieg terminu do zapłaty do czasu jego otrzymania.

III.1.3. Правна форма, която трябва да придобие групата от икономически оператори, на която се възлага поръчката

III.1.4. Условия за изпълнение на поръчката

Изпълнението на поръчката е предмет на особени условия : да

Описание на особените условия: Przedmiot zamówienia musi być wykonany zgodnie z warunkami określonymi w rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z 21.1.1997 w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania (Dz.U. nr 12, poz. 67 z późn. zm.).

III.2. Условия за участие

III.2.1. Годност за упражняване на професионалната дейност, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри

III.2.2. Икономически и финансови възможности

III.2.3. Технически и професионални възможности

III.2.4. Информация относно запазени поръчки

III.3. Специфични условия за поръчки за услуги

III.3.1. Информация относно определена професия

Изпълнението на поръчката е ограничено до определена професия: не

III.3.2. Информация относно персонала, който отговаря за изпълнението на поръчката

Задължение за посочване на имената и професионалните квалификации на персонала, който отговаря за изпълнението на поръчката: не

Раздел IV: Процедура

IV.1. Вид процедура

IV.1.1. Вид процедура

Открит

IV.1.2. Информация относно ограничение за броя на кандидатите, които ще бъдат поканени

IV.1.3. Информация относно намаляване на броя на решенията или офертите по време на договарянето или на диалога

IV.2. Критерии за възлагане

IV.2.1. Критерии за възлагане

Икономически най-изгодна оферта с оглед на Критериите по-долу

1. Cena za osobodzień. Тежест 55

2. Jakość usługi – standard ośrodka i atrakcyjność programu pobytu. Тежест 45

IV.2.2. Информация относно електронния търг

Ще се използва електронен търг: не

IV.3. Административна информация

IV.3.1. Референтен номер на досието, определен от възлагащия орган

WEA.272.2.2016

IV.3.2. Предишна публикация относно тази процедура

Обявление на профила на купувача

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: [2015/S 081-143885](#) от 25.4.2015

IV.3.3. Условия за получаване на спецификации и допълнителни документи или на описателен документ

IV.3.4. Срок за получаване на оферти или на заявления за участие

22.4.2016 - 11:00

- IV.3.5. Прогнозна дата на изпращане на покани за търг или за участие на избраните кандидати**
- IV.3.6. Езици, на които могат да бъдат подадени офертите или заявленията за участие**
полски.
- IV.3.7. Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата**
Продължителност в дни: 60 (от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата)
- IV.3.8. Условия за отваряне на офертите**
Дата: 22.4.2016 - 12:00

Раздел VI: Допълнителна информация

- VI.1. Информация относно периодичното възлагане**
Това представлява периодично повтаряща се поръчка: не
- VI.2. Информация относно средства от Европейския съюз**
Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не
- VI.3. Допълнителна информация**
- VI.4. Процедури по обжалване**
- VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**
- VI.4.2. Подаване на жалби**
- VI.4.3. Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби**
- VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление**
18.3.2016